

Leutersdorfer Gemeindeblatt

Gemeindeinformationen Nr. 3/96 · Ausgabe: 21. 06. 96

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/8 61 21



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Leutersdorf,

am 31.05.96 bzw. 01.06.96 haben wir unsere Jahnsporthalle, nachdem die Sanierung und Modernisierung mit einem Kostenaufwand von etwa 2,4 Mio DM abgeschlossen wurde, an die Grund- und Mittelschule für den Sportunterricht, an die Sportgemeinschaft und Vereine unserer Gemeinde für die Freizeitgestaltung übergeben. Die Höhepunkte dieser beiden Veranstaltungen haben der Kinder- und Jugendchor der Grund- und Mittelschule, der Tanzkreis Lucke, die Gymnastik- und Turnriege sowie die Musikschule „Fröhlich“ mit ganz tollen Darbietungen gesetzt. Ich möchte mich nochmals bei allen Kindern und Jugendlichen sowie ihren Leitern und Betreuern, Frau Kühnel und Frau Meier (Chor), Frau Heinz (Gymnastik), Frau Schier (Turnen), Frau Sumpf (Musikschule) und Herrn Bock (Tanzkreis) ganz herzlich für ihren Einsatz und das schöne Programm bedanken. An der feierlichen Übergabe am 31.05.96 nahmen auch der Bürgermeister, Herr Erich Dambach mit Gattin, aus unserer Partnergemeinde Aglastershausen, teil. Als Geschenk überreichte er unserer Gemeinde vier schöne Bilder von den vier Ortsteilen der Partnergemeinde, die in unserer Jahnsporthalle im Vereinszimmer ihren Platz finden sollen. Im Herbst soll vor der Jahnsporthalle eine Linde gepflanzt werden, die bereits als Geschenk zum Ortsjubiläum von der Partnergemeinde bereitsteht.

Die Vorbereitung der 650-Jahr-Feier unserer Gemeinde im Jahr 1997 geht langsam in die heiße Phase über. So wurden Entscheidungen über die Herstellung von Ansichtskarten, Kalender und Souvenirs getroffen. Es wurden auch schon verschiedene Chroniken und Schriften vorbereitet, die in einer Ausstellung bzw. Broschüren veröffentlicht werden. Im Gemeindeblatt werden wir alte Ansichtskarten veröffentlichen und somit die Vorbereitung dieses Ortsjubiläums begleiten. Wir rufen deshalb unsere Einwohner auf, uns ihre alten Schätze an Gruß- und Ansichtskarten zur Veröffentlichung bzw. Ausstellung in der Festwoche zur Verfügung zu stellen. Die heutige Karte vom Ortsteil Hetzwalde wurde von Frau Seibt, Oststraße 17, zur Verfügung gestellt.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Allen Teilnehmern an der

- ✿ **Jugendweihe 1996,**
- ✿ **Konfirmation 1996** und
- ✿ **Jugendaufnahme 1996**



wünsche ich auch im Namen des Gemeinderates und der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung alles Gute und viel Erfolg für den weiteren Lebensweg.

Bruno Scholze, Bürgermeister



Gruß aus Hetzwalde b. Neugersdorf i. Sa.



Im Gespräch ist ...

- daß weitere 1 - 2 Windkraftanlagen auf dem Wacheberg gebaut werden sollen!
- daß der Niederkretscham auf einen Käufer wartet! (Die Vermittlung ist durch den Bürgermeister möglich.)
- daß Kalender für 1997 vom Ort Leutersdorf, anlässlich der 650-Jahr-Feier, im September/Oktobre 96 erhältlich sind!

Amtliche Bekanntmachungen des Gemeindeamtes



Bürgermeister

Am 16. Juli und am 6. August 1996 fallen die Sprechstunden des Einwohnermeldeamtes in Leutersdorf wegen Urlaub aus.

Das Einwohnermeldeamt in Seifhennersdorf ist geöffnet:
Di 9-12 und 14-18 Uhr, Do 9-12 und 14-16 Uhr,
Fr 9-11 Uhr

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Donnerstag, dem 11. 07. 96**, und am **Donnerstag, dem 22. 08. 96**, jeweils 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, statt. Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln. Alle Bürger sind recht herzlich eingeladen!

Abwasserzweckverband „Obere Mandau“

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Neueibau, Spitzkunnersdorf

Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 12. 08. 96, 17 Uhr**, im Ratssaal der Stadtverwaltung Seifhennersdorf statt.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Verwaltungsausschuß

nichtöffentlich

vom 25. 04. 96

Beschluß-Nr. 49/04/96

Bildung von Haushaltsausgaberechten zum Jahresabschluß 1995
Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 50/04/96

Zustimmung zur unbefristeten Niederschlagung
Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 51/04/96

Zustimmung zur unbefristeten Niederschlagung
Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 52/04/96

Hundesteuererlaß 1996 - Wagner, Rosemarie
Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 53/04/96

Hundesteuererlaß 1996 - Donath, Meik
Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

vom 30. 05. 96

Beschluß-Nr. 54/05/96

Befürwortung der Voranfrage zur Errichtung und Ausbau einer Versuchsanlage im Bereich „Bergwerk“ in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 55/05/96

Erhöhung der monatlichen Pauschale für Bewirtschaftungskosten in kommunalen Wohnungen bis zu 4 Personen

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 56/05/96

Erhöhung der jährlichen Nutzer- und Bewirtschaftungsgebühr für die Nutzung der gemeindeeigenen Kläranlagen

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 57/05/96

Abwägungsbeschuß über die Außenbereichssatzung Dörfel

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen
Befangenheit: Herr Bruno Scholze
Herr Wilfried Hillert

Beschluß-Nr. 58/05/96

Aufhebung des Beschlusses Nr. 92/10/95 vom 26.10.95 über die Satzung nach § 4 Abs. 4 BauGB - Maßnahmen G - Außenbereichssatzung Dörfel -

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen
Befangenheit: Herr Bruno Scholze
Herr Wilfried Hillert

Beschluß-Nr. 59/05/96

Beschluß über eine Satzung nach § 4 Abs. 4 BauGB - Maßnahmen G - Außenbereichssatzung Dörfel -

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen
Befangenheit: Herr Bruno Scholze
Herr Wilfried Hillert

Beschluß-Nr. 60/05/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 15/04/96 - Errichtung einer Doppelgarage auf dem Grundstück, Bergstraße 17

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 61/05/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 17/05/96 - Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 66 f - Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 62/05/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 18/05/96 - Rekonstruktion und Modernisierung des Wohnhauses - Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 1

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

nichtöffentlicher Teil

Beschluß-Nr. 63/05/96

Zustimmung zum Verkauf des Grundstückes - Meiereiweg 2

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 64/05/96

Kauf von Grund und Boden zur Erweiterung der Sportanlage „Turnhallenvorplatz“

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen

Technischer Ausschuß

vom 06.06.96

Beschluß-Nr. 65/06/96

Beantragung von 4 ABM-Kräften für die Betreuung von Kindern und Jugendlichen im Freizeitbereich

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 66/06/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 19/05/96 - Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 82 c

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 67/06/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 20/06/96 - Rekonstruktion und Erweiterung des Wohnhauses, Karasekweg 1

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 68/06/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 21/06/96 - Errichtung eines Zweifamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Flurstück 83 - Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Hauptamt

Schöffenvorschlagsliste

Sehr geehrte Bürgerinnen u. Bürger von Leutersdorf, geeignete Personen haben die Möglichkeit, als Schöffen(innen) beim Amtsgericht oder Landgericht ehrenamtlich tätig zu werden. Für die Gemeinde Leutersdorf sind 2 Schöffen vorzuschlagen. Wir möchten Sie bitten bis spätestens **09.08.96**, Ihre Bewerbung in der Gemeindeverwaltung abzugeben bzw. geeignete Personen vorzuschlagen. Wenn keine Hinderungs- oder Ablehnungsgründe lt. Schöffenbekanntmachung bestehen, werden diese Personen in die Schöffenvorschlagsliste aufgenommen. Die Schöffenbekanntmachung kann in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die Aufnahme in die Vorschlagsliste erfolgt durch Beschlußfassung der Gemeinderäte.

Bauamt

Denkmalschutz

Nach einer Bestandsaufnahme und Neuerausfassung durch das Landesamt für Denkmalpflege in Sachsen liegt jetzt für die Gemeinde Leutersdorf die aktuelle Denkmalliste vor.

Die in der Denkmalliste aufgeführten Kulturdenkmale sind gemäß § 2 des Sächsischen Denkmalschutzgesetzes vom 03.03.93 unter Schutz gestellt.

Die neue Denkmalliste wird vom 01.07.96 bis 02.08.96 ortsüblich in dem Schaukasten am Gemeindeamt bekanntgemacht. Im Obergeschoß des Gemeindeamtes sowie im Bauamt, Zimmer 1, kann diese Liste sowie eine Übersichtskarte während der Dienststunden eingesehen werden.

Die neue Denkmalliste bildet nunmehr die Grundlage der denkmalpflegerischen Arbeit in der Gemeinde.

Jeder Eigentümer erhält über die Aufnahme seines Gebäudes oder Objektes eine schriftliche Benachrichtigung von der unteren Denkmalschutzbehörde sowie der Gemeinde. Beigefügt wird ein Merkblatt zum Umgang mit denkmalgeschützten Häusern.

Haltestellen mit Blinkgebot

Entsprechend der 13. Verordnung zur Änderung der Straßenverkehrsordnung vom 18.07.95 wurden Haltestellen mit Blinkgebot für den Linien- und Schülerverkehr durch verkehrsrechtliche Anordnung festgelegt.

In der Gemeinde Leutersdorf ist die **KOM-Haltestelle „Niederkretscham“** in beiden Fahrtrichtungen davon betroffen.

Mitteilung des Fundbüros

Am 2. Mai 1996 wurde **1 Damen- und 1 Kinderfahrrad** und am 6. Juni 1996 **1 Herrenfahrrad** aufgefunden!

Die Eigentümer melden sich im Zimmer 8 des Gemeindeamtes bei Frau Marschner.

Auszüge aus dem Kulturplan 1996

Datum	Veranstaltungsort	Art d. Veranstaltung
05.-07.07.96	Geflügelvereinshaus	Sommerfest
10.08.96	Grundschule	Schuleinführung
23.-25.08.96	Gartenanlage Viebig	Gartenfest
06.-08.09.96	Schützenwiese	Leutersdorfer Volksfest mit anschl. Feuerwerk

Kommunalamt

Leckerschdurger Schiss'n

Für das Leckerschdurger Schiss'n vom 6. bis 8. September 1996, auf dem Festplatz neben der evangelischen Kirche, werden noch Händler gesucht.

Schriftliche Bewerbungen können bis zum 15. August 1996 auf dem Gemeindeamt im Zimmer 8 abgegeben werden.

Das Landratsamt informiert

Förderung von Familien für Ferienaufenthalte

Voraussetzungen

Gefördert werden Familienaufenthalte von Eltern und Alleinerziehenden oder einem Elternteil gemeinsam mit wenigstens einem Kind, von Familien mit einem behinderten Familienmitglied, in Ausnahmefällen auch von Großeltern und ihren Enkeln.

Die Familie muß ihren ständigen Wohnsitz im Freistaat Sachsen haben.

Gefördert werden Erholungsmaßnahmen in Familienferienstätten der freien Wohlfahrtspflege sowie in Ferienstätten der Familienverbände Sachsens, aber auch Erholungsmaßnahmen von Maßnahmeträgern außerhalb Sachsens - jedoch nur in Deutschland -, wenn sie einem Spitzenverband der freien Wohlfahrtspflege angeschlossen sind, außerdem auf Bauernhöfen wenn sie für Familien geeignet sind.

Geförderte Urlaubsdauer

Mindestens 12 Tage (ausgenommen kürzere Schulferien) bis längstens 21 Tage. An- und Abreisetag gelten als je 1 Tag.

Einkommensgrenze

Das monatliche Bruttoeinkommen der Familie (ohne gesetzliches Kindergeld und Erziehungsgeld) darf folgende Einkommensgrenzen nicht überschreiten:

Erhöhte Einkommensgrenze: 1200,00 DM für den Haushaltsvorstand bei Verheirateten **bzw.** 1550,00 DM bei Alleinerziehenden **und** 700,00 DM für jedes weitere Familienmitglied.

Niedrige Einkommensgrenze: 1000,00 DM für den Haushaltsvorstand bei Verheirateten **bzw.** 1350,00 DM bei Alleinerziehenden **und** 500,00 DM für jedes weitere Familienmitglied.

Gezahlter Zuschuß

Höchstens 15,00 DM **je teilnehmendes Kind**, wenn das Bruttoeinkommen den Betrag der erhöhten Einkommensgrenze nicht übersteigt.

Höchstens 15,00 DM **je teilnehmende Person**, wenn das Bruttoeinkommen den Betrag der niedrigen Einkommensgrenze nicht übersteigt.

Nimmt ein **behindertes Familienmitglied** teil, wird der Zuschuß auch diesem bzw. einer erwachsenen Begleitperson gewährt.

Antragsstellung

Bei den freien Wohlfahrts- und Familienverbänden.

Anträge für Erholungsmaßnahmen auf dem Bauernhof sind zu stellen bei:

Amt für Familie und Soziales, Gutzkow-Str. 10, 01069 Dresden, Tel. 03 51 / 4 65 53 73

Auskünfte

Auskunft erteilt u. a.:

Katholischer Familienbund, Löbauer Str. 8,
02826 Görlitz, Tel. 035 81 / 40 11 54

Paritätischer Wohlfahrtsverband,
Kipsdorfer Str. 182,
01279 Dresden, Tel. 03 51 / 25 78 30

Deutsches Rotes Kreuz, Goethe-Allee 22,
01309 Dresden, Tel. 03 51 / 3 36 26

Nähere Auskünfte über „Familiengerechte Ferienorte“ im Sinne dieser Förderrichtlinie sind in der Broschüre „Familienerferien 1996“ des ADAC ersichtlich, bzw. im Jugendamt, Außenstelle Löbau, Georgewitzer Str. 25, Haus 112, Sachgebiet SD, einzusehen.

Feierliche Übergabe der Jahnsporthalle



Der Bürgermeister von Aglasterhausen, Herr Dambach, übergibt dem Bürgermeister von Leutersdorf, Herrn Scholze, Bilder von der Partnergemeinde für das Vereinszimmer der Sporthalle.

Unsere Turnhalle

*Unser Dorf hat Kirchen - Schulen - Bahnhof -
Post - Fabriken - und die Baumschule -
was fehlte für „Alle“ - „Eine Turnhalle“.
Die Turner - Radfahrer und der Handballverein -
wollten nicht mehr in den Gaststätten sein.
Nach dem Turnvater Jahn wurde sie getauft -
niemand hat sich die Haare gerauft!
Die Schule war nämlich daran sehr bemüht -
weil der Sport die Kinder zu Männer und Frauen erzieht!
Die Halle wurde 1913 errichtet -
worüber die Chronik berichtet!
Bald wurde sie zu klein - es mußte für den Wärter -
eine Wohnung und eine Bühne sein!
1930 war es soweit -
überall machten sich die Gewerke breit!
Es wurde nicht auf Sand gebaut -
Kommt her und angeschaut!
Der Sport bekam Auftrieb - der Turnplatz mußte dazu -
es ging voran - und „Alle“ kamen im Nu!
In der Turnhalle floß mancher Tropfen Schweiß -
die Sportler holten sich manchen Preis!
Der Raum hat vieles gesehen - vieles ist dort geschehen!
Die Feste und Feierlichkeiten - sind allen bekannt -
und machten das Dorf berühmt im ganzen Land!
Auf der Bühne standen sie - und machten -
Theater - Gesang - Tanz - Sport und Spiel -
die Leutersdorfer kamen - weil es ihnen gefiel!
1974 kam ein Sozialbau hinein -
es ging nicht anders - es mußte sein.
1995 wurde die Halle komplett saniert -
früher wäre das nicht passiert.
Was die Turnhalle heute wert ist -
sei einem jeden im Dorfe bedacht!
Innen und außen - ein neues Kleid -
für die Leutersdorfer geschaffen - für Freud und Leid.
Himmelhochjauchzend - zu Tode betrübt -
es wird immer so sein - solange es Menschen gibt!
Noch vieles ließe sich dazu sagen -
aus vergangenen und neuen Tagen!
Nicht für die Sportler allein - nein für uns „Alle“ -
bleibt, und wir lieben dich,
unsere alte und doch so neue „Turnhalle“!!!*

Hans Schiller aus Leutersdorf

Aufruf

an alle Schüler und ehemalige Schüler der Schule Leutersdorf!

Unser Ort wird nächstes Jahr 650 Jahre alt. Anlaß für uns, schon jetzt mit den Vorbereitungen für dieses Jubiläum zu beginnen.

Im Rahmen einer Ausstellung in der Schule wollen wir die schönsten künstlerischen Arbeiten zeigen. Gefragt sind Arbeiten, die Eure Beziehung zu Eurem Heimatort zeigen.

Ob Landschaft oder Porträt, Malerei, Grafik, Fotografie oder Plakat ... - stellt dar, was Euch mit Leutersdorf verbindet!

Bitte vergeßt nicht, jedes Werk mit Titel, Name und Alter zu versehen. Der genaue Abgabetermin und -ort wird in einer späteren Ausgabe bekannt gegeben.

Macht Euch schon jetzt auf Motivsuche, und viel Spaß beim Arbeiten!

Zu Gast im Dschungel



Am 13. Juni wurde die Waldbühne in Jonsdorf in einen indischen Dschungel verwandelt.

Der unter vielen Kindern bekannte Zeichentrickfilm „Das Dschungelbuch“ von Walt Disney wurde für das Theater inszeniert.

Die Kinder der Grundschule hatten am 13. Juni die Gelegenheit, sich die Premierenvorstellung anzuschauen. Nachdem 3 Busse die Kinder, Lehrer und einige Eltern nach Jonsdorf gebracht haben, saßen alle erwartungsvoll auf ihren Plätzen. Eindrucksvolles Tigergebrüll ließ alle Kinderrohren und -augen aufmerksam werden. Dann begann Baloo und Baghira die Geschichte von Mogli, dem ausgesetzten Waisenkind, zu erzählen. Zunächst kam die Wolfsfamilie ins Spiel. Später gesellten sich die Affenbande, ein Geier, die Schlange Kha mit ihren hypnotisierenden Augen und schließlich auch der Tiger Shirkan mit dem Schakal als Verbündeten dazu.

Resümierend kann festgestellt werden, daß es eine gelungene Vorstellung mit großer schauspielerischer Leistung war. Ein großes Lob auch an den Autor und den Regisseur.

Wir Eltern möchten uns auf diesem Wege auch ganz herzlich beim Gemeinderat für die Übernahme aller anfallenden Kosten (Bustransport und Eintritt) bedanken. Ein Geschenk zum Kindertag, das wohl noch lange im Herzen der Kinder bleiben wird.

Elternrat der Grundschule

Kleine Grundschule - ganz groß



Am Freitag, dem 14.06.96, fanden in Zittau die diesjährigen Kreisjugendspiele in der Leichtathletik statt.

Mit viel Aufregung und großem Kampfgeist fuhren 7 Vertreter unserer Grundschule in die Kreisstadt. Wir starteten in den Disziplinen Schlagballweitwurf, 50-m-Lauf und 400-m- bzw. 800-m-Lauf.

Die starken Leistungen der Schüler unseres Kreises waren beeindruckend. Trotzdem wir sicher nicht so gute Trainingsmöglichkeiten haben, gaben unsere Kinder ihr Bestes und erzielten auch hervorragende Ergebnisse.

Andreas Arnold (Klasse 3 a) warf den Schlagball 37,40 m und schaffte den 1. Platz.

Martin Schiller (Klasse 1 a) erlief über 400 m den 2. Platz. Nico und Sandro Marche (Klasse 3 b) erreichten die Plätze 4 und 5 im 800-m-Lauf.

Auch Janine Faulhaber (1 a), Marcel Krtschil (1 b) und Susann Wilde (3 a) waren im Mittelfeld zu finden.

Weiter so!

Kinder turnten für Eltern und Turnfreunde

Wie auch schon im vorigen Jahr fand am 4. Mai wieder ein öffentliches Schauturnen der Abteilungen Turnen und Gymnastik statt.

Wir als Zuschauer konnten dabei nicht nur die sportlichen Vorführungen unserer Turnerinnen bewundern, wir hatten auch die Gelegenheit, unsere renovierte Turnhalle zu besichtigen.

Nicht alle Sportlerinnen können an Wettkämpfen teilnehmen, deshalb ist so eine Veranstaltung ein herrlicher Anlaß und eine motivierende Abwechslung für die Kinder und

Übungsleiter, das Erlernte dem Alter entsprechend vorführen zu können. Die Vorbereitungen für solche Auftritte bereiten den Kindern immer viel Freude, und unsere schöne, neue Turnhalle bietet ihnen dazu tolle Übungsmöglichkeiten.

Wir wünschen unseren Turnerinnen weiterhin Erfolge.

Ute Wilde

Bronze für Leutersdorfer Mädchen

„Euregio“ fand zum 1. Male 1992 in Hoyerswerda statt. Vor 4 Jahren kamen 1500 junge Sportler aus Ost- und Westeuropa in diese Stadt. Sie kämpften in 12 Sportarten um Medaillen. Der Slogan hieß: „Wir alle brauchen Freunde“.

Diese völkerverbindende Veranstaltung sollte zur Tradition werden. Die SG Leutersdorf nahm mit einer Mädchenmannschaft in der Sportart Turnen an der „2. Euregio“ am 15.05.96 in Hoyerswerda teil. Fleißig hatten unsere Turnerinnen in den vergangenen Wochen für diesen anspruchsvollen Wettkampf trainiert, neue und schwierige Elemente für die Übungen gelernt.

Die Anspannung vor dem Wettkampf war groß. 7 Mannschaften waren in der Kinderklasse am Start. Besonders die Mädchen aus Tschechien versetzten uns beim Einturnen ins Staunen. Doch im Wettkampf sah alles anders aus. Sicherheit und Ausgeglichenheit waren am Ende ausschlaggebend.

Die Bronzemedaille unserer Mannschaft mit den Turnerinnen Elfi Kühnel, Stefanie Dreginat, Jana Rätzel, Anne Schieweck und Stefanie Fritzsche verdient höchstes Lob.

Abteilung Turnen

Die Johanniter

6 Jahre für Sie im Ort - Danke für Ihr Vertrauen!



Mit diesen Worten zeigt im Mai 1996 unser Kreisverband Löbau-Zittau der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. sein sechsjähriges Bestehen an.

Vielfältig sind die Leistungen, die durch uns für die Bevölkerung angeboten werden. Als im Mai 1991 die Arbeit der Gemeindegewerkschaft unter dem neuen Träger fortgesetzt wurde, dachte wohl kaum jemand, daß sich daraus einmal ein Arbeitgeber für ca. 100 Mitarbeiter entwickeln würde.

Zunächst wurde die Arbeit in der Hauskranken- und Hauswirtschaftspflege weitergeführt, später kamen Zivildienstleistende zur Pflegeunterstützung dazu. Es wurde ein Mahlzeiten- und Fahrdienst eingerichtet. Eine Sozialberaterin nahm 1992 ihre Tätigkeit für die Bürger auf.

Im gleichen Jahr wurde der erste Kindergarten in Trägerschaft übernommen, ihm folgten im Jahr 1993 drei weitere Kindereinrichtungen. Mittlerweile werden in unseren Einrichtungen 334 Kinder liebevoll betreut.

Die 4 Sozialstationen sind in ansprechenden Räumen an verschiedenen Standorten des Landkreises untergebracht - bekannte Adressen für alle, die Hilfe in der Pflege benötigen.

Von der Grundpflege, Behandlungspflege, Mahlzeiten dienst, Hauswirtschaftshilfe über Wäsche- und Fahrdienst bis hin zum Ausleihen medizinischer Hilfsmittel und Sozialberatung reicht das Leistungsangebot. Und das Schöne daran - man kann mit einem Anruf die ganze Pflege organisieren lassen. Zusätzlich bieten wir seit November 1993 Kurzzeit- und Urlaubspflege an. Ein Angebot, das sich sehr großem Zuspruch erfreut.

Kurse für pflegende Angehörige, Führerscheinbewerber, Betriebsshelfer und „Ersthelfer von morgen“ gibt es bei uns seit Herbst 1994.

Im Winter diesen Jahres führten wir das erste Mal einen Seniorenkreis im Raum Großschönau für unsere Hauskrankenpflegepatienten durch. Wer Lust hat, kann sich zu einem gemütlichen Nachmittag in unsere Räume holen lassen - Abwechslung ist garantiert. Lesen, Handarbeiten, Musikhören oder Sitztanz sind nur einige unserer Beschäftigungsmöglichkeiten.

Übrigens - wußten Sie schon, daß es seit Herbst 1995 eine Johanniter-Jugendgruppe gibt? In Großschönau suchten Jugendliche einen neuen Träger. Das erste Vierteljahr 1996 haben wir so eine Art Probetrieb miteinander praktiziert. In **eigener** Entscheidung und Regie haben die Jugendlichen begonnen, ihre Freizeit zu gestalten. Inzwischen ist die Zusammenarbeit mit uns als Träger „besiegelt“.

Für alle unsere Arbeiten und Projekte gilt: Wir entwickeln uns weiter! Wir wünschen uns und Ihnen weitere angenehme Jahre der Zusammenarbeit und danken Ihnen allen gleichzeitig für das Vertrauen in unsere Arbeit.

Achtung, alle wichtigen Adressen oder Telefonnummern erhalten Sie unter Telefon 03 58 41 / 23 48 !

Kristina Ay und Sabine Hofmann
Vorstandsmitglieder der Oberlausitzer Johanniter

Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

Liebe Einwohner von Leutersdorf,

Ihnen wünsche ich eine frohe und gesegnete Sommerzeit. Viele Reisebüros werben für Urlaub mit einer Dimension mehr. Ich wünsche Ihnen, daß Sie zu Hause in Ihrem Leben die Dimension mehr entdecken und damit leben: Ihre Beziehung zum Geheimnis des Lebens, das wir Gott nennen.

Unsere Sonntagsgottesdienste finden in unserer Kirche regelmäßig um 8.00 Uhr statt. Dazu lade ich Sie herzlich ein und grüße Sie.

Ihr Pfarrer Bernhard Wenzel

Ev.-luth. Kirchengemeinde Leutersdorf

Unsere Sonntagsgottesdienste

Die Sonntagsgottesdienste werden auch im Juli und August zur regulären Zeit um 9.30 Uhr gehalten. Die Gottesdienste im Juli finden in der Kapelle statt.

Einschulung und Christenlehre

Am Einschulungstage soll für die Schulanfänger, die in die Christenlehre eintreten, eine Schulanfängerandacht in unserer Kirche gehalten werden. Sie soll am Sonnabend, 10. August, um 13.00 Uhr, stattfinden, da die Einschulung bei 14.00 Uhr liegt. Die uns bekannten Familien der Schulanfänger werden vom Pfarramt alsbald benachrichtigt.

Wir bitten alle Eltern, die etwa zugezogen sind oder deren Kinder hier nicht getauft wurden bzw. alle, bei denen noch Unklarheiten hinsichtlich der Teilnahme an der Christenlehre bestehen oder die vom Pfarramt bis Anfang Juli keine schriftliche Nachricht erhalten haben, sich beim Pfarramt zu melden.

Mit herzlichen Segenswünschen für die Sommer- und Urlaubszeit

Pfarrer Freudemann

Hinweise zur Friedhofsordnung

Entfernen von Hecken auf Grabstätten bzw. Neupflanzung:

Das Entfernen von Hecken darf gemäß den geltenden Bestimmungen grundsätzlich nur in Regelung mit der Friedhofsverwaltung durchgeführt werden. Dasselbe gilt für Neupflanzungen.

Oberflächengestaltung von Grabstätten

Wie in der Friedhofsordnung festgesetzt, die seit Einführung öffentlich auf dem Friedhof ausgehängt ist, und wie schon mehrfach im Gemeindeblatt veröffentlicht, gilt für die Oberflächengestaltung von Grabstätten unverändert, **daß das Aufbringen von Splitt aller Art und Farbe sowie Kieseln aller Größen und Farben auf Grabstätten nicht zulässig ist.** (vgl. § 33, Pkt. e der Friedhofsordnung vom 01.03.1994)

Leider stellen wir Verstöße, gerade auch in jüngster Zeit und bei Grabstättenbesitzern, die dieses Gemeindeblatt in Leutersdorf lesen, gegen diesen Punkt der Friedhofsordnung fest.

Wir fordern deshalb Grabstättenbesitzer, die gegen diese Ordnung verstoßen haben, auf, die Oberflächengestaltung ihrer Grabstätte gemäß der Friedhofsordnung alsbald zu verändern, da ansonsten Abräumung erfolgen kann.

Splitt, der vor dem Inkrafttreten der Friedhofsordnung aufgebracht worden ist, darf nicht erneuert werden.

Grabdenkmale

Gemäß § 25 der Friedhofsordnung **müssen** Grabstättenbesitzer umgehend dafür Sorge tragen, folgende und auch andere Mängel an Grabdenkmälern abzustellen:

- Schiefstand, bei dem die Standfestigkeit beeinträchtigt ist,
- nicht gewährleistete Standfestigkeit durch Fugenverschleiß,
- Beseitigung oder Neuaufbau in Teile zerfallener bzw. vom Fundament gelöster Grabsteine.

Die Friedhofsordnung setzt zu „Instandhaltung der Grabmale und baulicher Anlagen“ folgendes fest:

„Die Grabmale und sonstigen baulichen Anlagen sind dauernd in ordnungsgemäßem und verkehrssicherem Zustand zu halten. Verantwortlich dafür ist der jeweilige Nutzungsberechtigte. Erscheint die Standfestigkeit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlagen oder Teilen davon gefährdet, ist der Nutzungsberechtigte verpflichtet, **unverzüglich** Abhilfe durch zugelassene Bildhauer oder Steinmetze zu schaffen.

Der Nutzungsberechtigte **haftet für den Schaden**, der von einem nicht verkehrssicheren Denkmal ausgehen kann.“

Genehmigungspflicht für Grabmale und bauliche Anlagen

Gemäß § 24 besteht Genehmigungspflicht für **alle** Grabmale und bauliche Anlagen. Es sei besonders auf Punkt 9 verwiesen:

„Bei Grabmalen und sonstigen baulichen Anlagen, **die ohne Genehmigung errichtet oder verändert worden sind**, ist der Friedhofsträger berechtigt, diese nach Ablauf eines Monats nach Benachrichtigung des Nutzungsberechtigten **auf dessen Kosten entfernen zu lassen.**

Die hiesigen, in der Handwerkerrolle eingetragenen Firmen allein sind berechtigt, Grabmale etc. zu errichten. „Wilderrichtungen“ ohne Antrag und Genehmigung sind in keinem Falle statthaft.

Die Friedhofsverwaltung der Ev.-Luth. Kirchengemeinde



Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
06./07.07.96	FZA König	Bertsdorf Hauptstraße 69 Tel. 0 35 83/51 19 60
13./14.07.96	SR Wlach	Spitzkunnersdorf Hauptstr. 30 Tel. 03 58 42/2 74 93
20./21.07.96	FZA Apelt	Großschönau Neuschönauer Str. 2 Tel. 03 58 41/22 25
27./28.07.96	FZA Koppe	Jonsdorf An der Sternwarte 1 Tel. 03 58 44/9 22
03./04.08.96	Dr. Mann, C.	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 03
10./11.08.96	FZA Prescher	Großschönau Waltersdorfer Str. 1 Tel. 03 58 41/26 43
17./18.08.96	FZA Michel	Leutersdorf Hauptstr. 43 Tel. 8 61 72
24./25.08.96	FZA Pohl	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 2 Tel. 40 42 54
31.08./01.09.96	FZA Ulbrich	Großschönau Hauptstr. 66 Tel. 035841/23 96

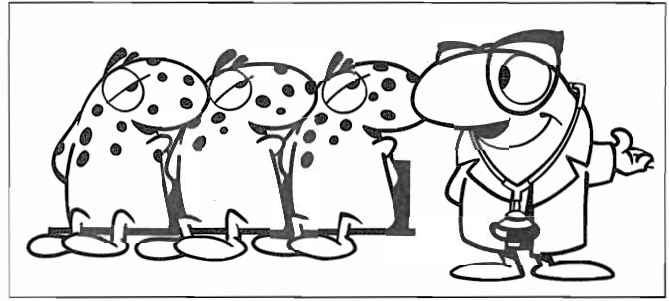
Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Die KKH informiert

Bei vollstationärer Pflege keine Einzelanträge erforderlich

Ab 1. Juli 1996 wird die Pflegeversicherung auch Leistungen bei vollstationärer Pflege bereitstellen. Pflegebedürftige, die sich bereits in vollstationärer Pflege befinden, brauchen sich nach Angaben von Rüdiger Vogt, Geschäftsstellenleiter der KAUFMÄNNISCHEN KRANKENKASSE - KKH in Zittau, um die Beantragung stationärer Leistungen nicht selbst zu kümmern. Das erledigen die Pflegeeinrichtungen. Sie übermitteln dem für den Sitz der Einrichtung zuständigen Medizinischen Dienst der Krankenversicherung (MDK) einen auf die jeweilige Pflegekasse bezogenen Sammelantrag. Damit wird zugleich die Begutachtung durch MDK veranlaßt.

Die KKH: Die Pflegebedürftigen bzw. ihre Angehörigen brauchen also von sich aus nichts zu unternehmen. Dies gilt für alle Pflegekassen der gesetzlichen Pflegeversicherung.



Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
29./30.06.96	Fr. SR Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
06./07.07.96	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
13./14.07.96	Praxis Dipl. Med. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
20./21.07.96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
27./28.07.96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
03./04.08.96	Praxis Dipl. Med. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
10./11.08.96	Fr. SR Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/2 65 40
17./18.08.96	Frauenarzt Praxis Herr Petter	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 64	Tel. 40 41 71
24./25.08.96	Fr. SR Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
31.08./1.9.96	Fr. Fachärztin Weigel	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 36	Tel. 40 41 21

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig.

Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Bekanntmachung der Ärzte

In der Zeit vom **01.07. bis 03.08.96** bleibt die Frauenarztpraxis von Herrn Petter in Seifhennersdorf, Otto-Simm-Straße 4, wegen **Urlaub** geschlossen.

Die Vertretung übernimmt Dr. Nitzsche, Poliklinik Neugersdorf, Telefon 70 20 55.

NOTRUF in Leutersdorf

DRK 112
Feuerwehr 112
Polizei 110



Bitte ausschneiden!

allgemeine Fernsprecheranschlüsse

DRK Schnelle Medizinische Hilfe	(0 35 85) 40 40 00
Krankentransport	(0 35 85) 86 24 04
Polizeirevier Löbau	(0 35 85) 86 50
Polizeiposten Neugersdorf	7 70 60
Rettungsleitstelle Löbau (Notruf)	(0 35 85) 40 40 00
Gemeindeverwaltung Leutersdorf	8 61 21 / 8 61 22
Mittelschule Leutersdorf	8 62 02
Grundschule Leutersdorf	8 62 46
Kindereinrichtung Leutersdorf	8 62 24

VICTORIA

Urlaubszeit - Reisezeit



Urlaub ist eine der schönsten Zeiten im Jahr. Damit dies auch so bleibt, denken Sie bitte schon vor Ihrem Urlaub an die Auslandsreisekrankenversicherung für Sie und Ihre Familie sowie an den Euroschutzbrief für Ihren PKW, das Krad bzw. Wohnmobil.

Sie ersparen sich im Schadensfall Zeit, Kosten und Ärger, denn unser Notruf in München ist rund um die Uhr erreichbar.

Über Leistungen und Umfang des Versicherungsschutzes informiere ich Sie gern ausführlich. Gleichzeitig halte ich für Sie kostenlos eine Checkliste für die Urlaubsvorbereitung zur Abholung bereit.

Rufen Sie mich an, um einem Termin zu vereinbaren, oder besuchen Sie mich.

Wir wünschen all unseren Kunden einen erholsamen Urlaub mit viel Sonnenschein!

Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Kopierservice zu günstigen Preisen!

VICTORIA

Hauptagentur Wilfried Hillert
 02794 Leutersdorf, Hauptstr. 44, Telefon: 0 35 86/78 80 91
 Versicherungen · D.A.S.-Rechtsschutz · Bausparen

Qualität aus Tradition!

Als Innungsbetrieb ein halbes Jahrhundert in der Heizungstechnik aktiv!

Heizungstechnik Zittau GmbH

Heizungsbau · Rohrleitungsbau · Wartung
 Wärmebedarfsberechnung · Sanitärinstallation
 Beratung · Heizungsumrüstung Öl, Erd- und Flüssiggas

Rietschelstr. 8 · 02763 Zittau · Ecke Dresdener Str./an der Ampel
 Telefon/Fax (0 35 83) 51 25 62 / 51 26 07
 Unser Kundendiensttelefon: 0161 - 4 32 33 63



ständig dienstbereit

Degwerth Bestattungen

Das Haus Ihres Vertrauens

Wir erledigen alle Formalitäten in unserem Bestattungshaus und führen für Sie vom Sterbegeld der Krankenkasse die Bestattung durch und übernehmen noch einen Teil der Friedhofsgebühren!

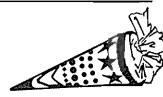
02739 Neueibau · Hauptstraße 88
Tel. 0 35 86 / 3 30 10

Zeitungen und Dienstleistungen Ilona März

Leutersdorf · Fr.-Ludwig-Jahn-Str. 8 · ☎ 8 61 85

Im Angebot:

- Zuckertüten (auf Wunsch gefüllt)
- kleine Geschenke für den Schuleintritt
- besonders günstige Preise für Schulartikel ab 15.07.
- Umschläge für alle Schulbücher
- Glückwunschkarten und vieles andere



Kombinierte Taschenfahrpläne sind ab Ende Juli erhältlich.

Mein Geschäft bleibt vom 29.06. - 14.07.96 wegen Urlaub geschlossen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
 Samstag und Sonntag 9 - 11 Uhr

»Bild am Sonntag« »Morgenpost am Sonntag«

Suchen

in Leutersdorf oder Umgebung
kleines Bauernhaus mit Land
 (ca. 1,5 - 4 ha)

Angebote bitte über Sekretariat Gemeindeverwaltung Leutersdorf

**Nächster Redaktionsschluß
 des Gemeindeblattes: 16.08.1996**

